

GOLF *européen*



**COMMENT LE GOLF
EST (VRAIMENT?) NÉ**

LES CLASSEMENTS 1980. MILLER. PALLI. TECHNIQUE



Hollande
avant
1300!

le jeu
de mail

les romains
et leur
paganica

le
pall-mall

la chôte
et
la soule

l'Ecosse
enfin!

et même
les indiens
du Chili

et
Sisyphus
avec son
rocher?...

QUI A INVENTÉ LE GOLF?

*Après Sysiphe...
tout viendrait de Hollande, au 13^e siècle*

par I. Henderson et D. Stirk

● Que le golf soit un jeu très ancien est indéniable, mais sa véritable origine et les relations qu'il a entretenues avec d'autres sports comparables n'ont pas encore été véritablement découvertes, et ne le seront peut-être jamais. Que l'on se réfère à une origine quasi mythologique ou romantique évoquant tous les jeux de ballons et de balles, ou bien que l'on s'appuie sur des raisonnements beaucoup plus scientifiques, dans les deux cas les démarches ont été vouées à l'échec.

Il a toujours été naturel pour l'être humain d'exercer son adresse et ses capacités dans de nombreuses directions ; l'une d'elles est de s'amuser avec un objet rond, par exemple une balle. L'avantage de la balle est qu'elle peut aller dans n'importe quelle direction mais qu'elle est destinée, quand on l'utilise comme instrument de jeu, à n'aller que dans une seule direction. Si l'on doute encore de l'utilité de la balle dans différents jeux, il suffit de penser rapidement aux différents moyens de la frapper : avec un bâton, une raquette, une brindille, les pieds ou les mains. Le bâton peut être un club de golf, une crosse de hockey, un maillet de polo, une queue de billard, une batte de cricket ou de base-ball, etc. Il y a d'ailleurs un nombre incroyable de jeux de balle dans le monde. Mais ce que nous cherchons ici c'est à retrouver trace des gens qui les premiers se tiennent quelque part, un bâton à la main, une balle aux pieds, et s'apprêtent à frapper l'une avec l'autre. Il existe deux très vieilles illustra-

tions qui correspondent à cette recherche. La première se trouve dans la cathédrale de Gloucester et elle date de 1350, la seconde vient d'Amérique du Sud et date de 1835. Chacune prouve à l'évidence que, si l'on n'est pas certain du style de jeu pratiqué par le modèle, on est toutefois convaincu que cette façon de se tenir semble universelle. Appelez-la comme vous voulez ! Il existe cependant un grand nombre de jeux ou de loisirs plus proches du golf, et nous allons les examiner.

Les Romains jouaient

à la Paganica

On sait que les Romains jouaient à un jeu nommé Paganica, avec une balle de cuir remplie de plumes et de poussières et que, en Angleterre au XIV^e siècle, on jouait à un jeu similaire avec une balle en bois et on l'appelait Cambuca. Dans aucun des cas on est certain que des clubs étaient utilisés pour frapper ces balles.

Le Pall-Mall le pêle-mêle

ou le jeu de Mail

Il existe un jeu que toutes les descriptions rapprochent du golf. On le joua d'abord en Italie puis il fut

recupéré par la France. Il fut introduit en Angleterre au début du XVII^e siècle et en 1717 un certain Monsieur Lauthier écrivit un petit traité sur la façon d'y jouer, avec les règles. On y remarquait une très curieuse ressemblance avec le swing de golf. Lauthier décrit les règles pour jouer le Pall-Mall sur un terrain à la surface aménagée et avec des limites. Grâce à des illustrations que l'on peut voir au British Museum, on sait qu'il était nécessaire d'envoyer la balle avec des têtes en fer, ou bien de l'envoyer « à travers » des anneaux de fer. Le jeu était assez compliqué et demandait un entretien suivi des terrains pour qu'ils soient praticables. On ne sait pas quand le premier terrain de Pall-Mall, celui de Saint James à Londres, fut créé mais Charles I^{er} y joua certainement avant 1629. Après la restauration de Charles II sur le trône en 1660, le terrain qui est connu d'ailleurs aujourd'hui sous le nom de Pall-Mall fut transformé en une route allant de Saint James Palace à Trafalgar Square et un nouveau terrain fut ouvert, qui est encore appelé The Mall, et qui va de Trafalgar Square à Buckingham Palace.

Le jeu de Mail ne fut pas à la mode dès le début du XVII^e siècle bien que, cependant, on y ait encore attaché quelque intérêt dans le sud de la France sous le nom de jeu « à la chicane ». En d'autres termes, un jeu devant être disputé sur terrain ouvert et particulièrement le long des routes vers un but déterminé à l'avance. La ressemblance avec le golf devenait alors assez évidente et

(Suite au verso)

QUI A INVENTÉ LE GOLF ?

l'on sait que l'on y utilisait un club dont l'une des extrémités était « ouverte ». Une description en est donnée dans le livre « Historical Gossip about golf and golfers » publié à Edimbourg en 1863. On peut y lire que la surface du terrain de jeu de Mail est très variable, ainsi que l'ordonnement du terrain avec des dépressions, des points surélevés, des barrières de chaque côté, etc. Ce que l'on pourrait appeler les trous ne sont pas très longs (à peu près un demi-mille). A l'extrémité de chaque « trou » se trouve une pierre sur laquelle le joueur doit envoyer sa balle dans le moins de coups possible pour gagner le match.

Les clubs de maillet servaient à jouer au golf

Il est difficile de savoir dans quelle mesure le jeu de Mail a influencé le développement du golf, bien qu'il est évident que le système de fixation de la tête du club sur le manche était déjà supérieur à celui qui fut adopté pour les premiers bois. Ce n'est en effet pas avant la fin du XIX^e siècle que l'on adopta systématiquement le principe d'introduire l'extrémité du manche dans le talon



Un ancêtre du golf, le jeu de mail.
On l'appelait également, suivant les dates et les lieux, le Pall Mall, ou le pêle-mêle. Cette illustration est extraite d'un livre écrit par un français, M. Lauthier, au 18^e siècle, et donnant quelques précisions sur les règles de cet ancêtre du golf (à noter que, toutefois, les deux jeux commençaient à se rejoindre).

de la tête du club. Il est amusant de savoir que vers 1890 les clubs de maillet furent introduits dans le jeu et qu'en 1897 un petit livre anglais les décrivait et les conseillait pour obtenir de meilleures performances que celles obtenues avec des clubs de golf traditionnels, et en recommandait même l'usage dans les championnats. Il faut savoir que c'est en 1909 que les clubs de maillet furent interdits par le Royal & Ancient.

La chole et la soule

Le jeu de chole était joué en Flandres depuis des siècles et continue à être joué encore aujourd'hui. Un jeu très approchant, appelé soule, était joué également dans le Nord de la France. On y utilisait des clubs aux manches rigides et aux têtes en fer, parfois dessinés comme des bois actuels. Ils servaient à frapper des balles en bois et il s'agissait d'un jeu d'équipe. Un groupe lançait la balle vers l'objectif qui pouvait être une pierre, un arbre ou une porte et devait se trouver à 12 milles. L'équipe attaquante avait le droit de frapper trois coups consécutifs dans la direction de l'objectif, et l'équipe opposante avait alors le droit de frapper un coup en sens inverse (le coup « de chole ») ou dans n'importe quelle autre direction qui allait rendre les coups de l'équipe attaquante très difficiles.

L'apparition du « Kolve » hollandais

L'histoire du golf et des jeux de balle en Hollande a été fantastiquement enrichie par les admirables recherches de l'historien hollandais van Hengel. Pour les chercheurs étrangers, l'obstacle principal fut évidemment la langue. Van Hengel n'avait pas ce problème et il put rechercher pendant des années dans les archives privées ou publiques de son pays. Cela lui permit également de se pencher sur la soudaine et inexplicable mort du golf hollandais d'il y a quelques siècles. En effet, à l'exception d'un parcours à Loenen, le jeu de golf



Une vue de Brunstfield.

Brunstfield est considéré comme le plus ancien parcours d'Ecosse (bien avant St Andrews). Il ne comptait que 6 trous. Au second plan, le château d'Edimbourg (aquarelle de 1746).

QUI A INVENTÉ LE GOLF ?

primitif cessa complètement dans ce pays, et disparut au début du XVIII^e siècle ! A sa place apparut le *kolf* ou *Het Kolven*, un jeu de balle disputé sur une petite surface et souvent à l'intérieur, un peu comparable au golf miniature. On y utilisait des clubs lourds et rigides et des grosses balles. Ce jeu en mutation perdit rapidement sa popularité bien qu'il était encore joué lorsque la version écossaise du golf parvient à La Haye en 1890.

La véritable origine :

Hollande, XIII^e siècle

Van Hengel a fait remonter l'origine du golf en Hollande à 1296, dans le village de Loenen qui possédait 4 trous pour jouer au golf et où le jeu continua à être pratiqué au moins jusqu'à 1830. Il cite de très nombreux témoignages sur ce jeu et sur certaines compétitions au cours du XIV^e siècle ; et en 1501 apparut la fameuse gravure du livre d'Heurs de Flemish, que l'on peut voir actuellement au British Museum.

Le golf était joué en Hollande dans les rues des villes et sur les parvis d'églises. On fait état également de nombreux décrets municipaux contre le golf car il entraînait

les joueurs au-delà des remparts de la ville... Mais le golf y connut une popularité fantastique de la fin du XVI^e siècle jusqu'à sa soudaine dis-



Reproduction d'un vitrail.
C'est, semble-t-il, la plus ancienne reproduction d'un golfeur (le vitrail, de la Cathédrale de Gloucester, date d'avant 1350 !).



Un indien d'Amérique du Sud.
Gravure représentant un indigène chilien, extraite d'un livre paru en 1835.

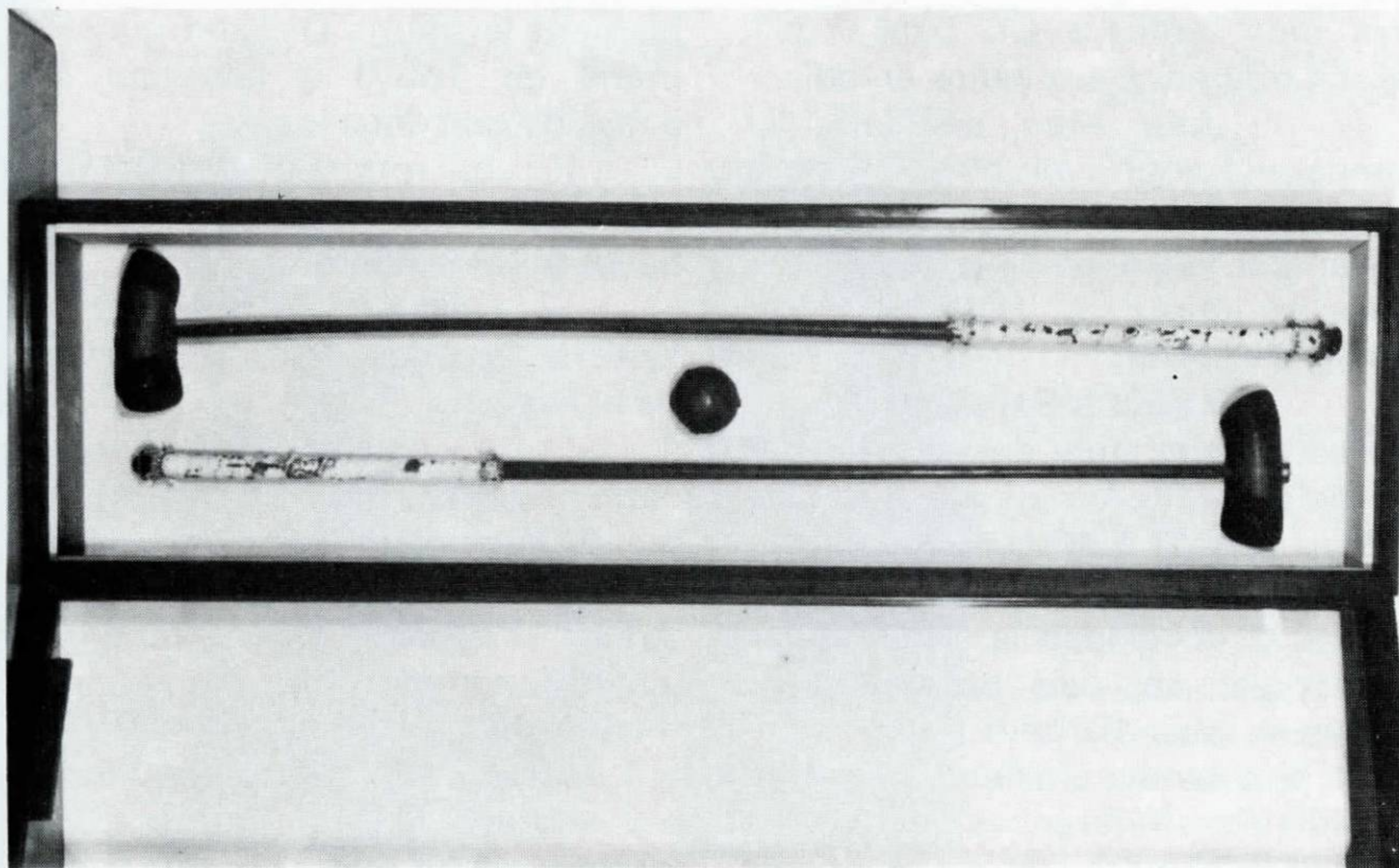
parition au début du XVIII^e. Les peintres s'en donnèrent à cœur joie. Aucun autre sport ne connut une telle représentation graphique. Dans de très nombreux tableaux, on aperçoit au premier plan ou dans le lointain des personnages avec un club à la main. Il faut considérer qu'il s'agissait d'un passe-temps national, vu la profusion de peintures le représentant, à une époque où le peuple hollandais était continuellement en guerre. Les travaux de van Heugel ont permis de retrouver d'innombrables gravures représentant d'une façon ou d'une autre des golfeurs. Ils prouvent à l'évidence que les Hollandais jouaient avec enthousiasme au golf bien avant tout le monde. On a même retrouvé une carte de Hollande qui indique où l'on jouait au golf avant 1650. Certes on trouve de très vieilles cartes écossaises indiquant les parcours nationaux et il existe aussi des peintures et des gravures écossaises représentant des golfeurs mais elles sont tout de même plus récentes.

L'Ecosse enfin !

Aux XV^e et XVI^e siècles beaucoup d'activités furent communes aux Ecossais et aux Hollandais. Cela était dû en particulier au commerce de la laine que des bateaux hollandais venaient prendre en charge sur les ports de l'est écossais. A cette époque les voiliers n'avaient pas encore totalement maîtrisé certaines conditions atmosphériques et il arrivait tous les ans que de nombreux Hollandais soient bloqués pendant plusieurs mois en Ecosse au cours de l'hiver.

Il est possible que l'on puisse expliquer l'engouement respectueux et quasi mystique des Ecossais envers le golf comme celui d'un peuple assez primitif auquel des gens d'une civilisation continentale beaucoup plus évoluée à cette date auraient inculqué un nouveau loisir. Il faut tout de même souligner que ce n'est pas seulement les Ecossais qui étaient en retard, mais les Britanniques dans leur ensemble, par rapport à la révolution industrielle qui naissait alors sur le continent.

(Suite au verso)



Des maillets du Jeu de Mail.

Ils pesaient environ 700 grammes. La balle pesait 150 grammes, et était en bois.

QUI A INVENTÉ LE GOLF ?

Tous les livres d'archives écossais ont été récemment examinés une nouvelle fois pour essayer de retrouver la trace des premiers fabricants de clubs et de balles et des premières expressions du jeu de golf en Ecosse. Mais le résultat fut plutôt décevant. On sait simplement grâce au « Journal de Kincaid » publié en 1687, combien cela coûtait de jouer au golf, et l'on possède également une gravure de Paul Sandby représentant le parcours de Bruntsfield où l'on voit des golfeurs en 1746. Fort heureusement à travers d'autres archives on arrive à faire quelques recoupements et à trouver de nombreuses références au jeu et surtout aux restrictions (religieuses ou autres) qui s'y appliquaient :

1424 : James I^{er} interdit le football parce qu'il empêchait les archers de s'entraîner sérieusement. Nous avons noté cette date parce que le mot « Gouff » n'y est pas mentionné (parliament I, cap. 17).

1457 : James II (parl. 14, cap. 64).

1470 : James III (parl. 6, cap. 44).

1491 : James IV (parl. 3, cap. 32).

Ces trois décrets continuent d'interdire la pratique du football mais le « gouff » y est désormais introduit (il s'agit bien entendu du mot « golf » écrit en vieil anglais).

1501 : traité de Glasgow. Il a été signé dans la cathédrale de Glasgow et scelle la paix entre l'Angleterre et l'Ecosse ; il en résulta que James IV commença à jouer lui-même et la longue association des rois d'Ecosse Stuart avec les Anglais commence avec le golf. Ceci est confirmé par les relevés de compte du Trésorier principal d'Ecosse (1503-1506 : prix des clubs et des balles à Perth).

1554 : on trouve dans les archives une référence à un procès opposant deux fabricants de balles, l'un de Kanongat et l'autre de North Leith. On y relève les noms de John et William Paterson — un nom que l'on retrouvera souvent dans l'histoire du golf à la fin du siècle suivant. On voit apparaître à cette occasion les premières références aux balles à carapace de cuir. Mais l'on ne sait

toujours pas la façon dont elles étaient fabriquées.

1566 : première référence dans un texte imprimé au jeu de golf. « Futball and Golf be utterly cryt downe and not to be uset... » imprimé par Robert Lekprerek.

1567 : Marie Stuart, reine d'Ecosse, fut inculpée parce qu'elle joua au golf et au Pall-Mall à Seton House, East Lothian, quelques jours après l'assassinat de son mari, Darnley (Inventories of Marie Queen of Scots, préface page lxx, 1863). On pense qu'elle avait rapporté l'idée du jeu de Mail de France.

1585 : lettre de James Dickson, domestique du maître de Orkney, à Andrew Martin, pour lui réclamer une « douzaine de balles de golf ordinaires ». Ceci est extrait de la correspondance de Sir Patrick Warr, 1882, page 341.

1603 : on trouve la trace d'un certain William Mayne, qui semble avoir été payé en tant que fabricant de clubs par le Royal Warrant Holder. C'est la seule référence à ce personnage comme fabricant de clubs (Registrum Secreti Sigilli, lib lxx 234).



1614 : le duc de Kaithness, écrivant depuis le siège de la bataille de Kirkwall : « Les obus de canons de nos adversaires étaient faits comme des balles de golf, avec des trous des deux côtés. » On pense qu'il faisait référence aux balles en bois.

1616 : John Muir, de Leith, fut condamné pour avoir blessé Francis Hay avec un club de golf. Il dut payer 50 livres sterling (extrait du livre de justice du Comté d'Edimbourg en 1606).

1618 : 5 août à Salisbury, Angleterre : le monopole de la vente des balles de golf pour 21 ans passe de James Melvill à William Berwick et Associés. C'est à cette époque que James I^{er} développa le système des monopoles car cela permettait de rapporter plus d'argent à la couronne. Il faut avouer d'ailleurs qu'il n'y a pas d'autres références au nom de Melvill et Berwick comme fabricants de balles de golf et il semble certain qu'ils obtinrent ce monopole uni-

quement pour une question d'influence financière. Il ne faudrait pas voir autre chose dans ce document... D'ailleurs, on retrouve la trace de ce Melvill comme quartier-maître du régiment du Duc de Moreton, une armée privée de réputation douteuse (Registrum Secreti Sigilli, lib lxxx 169).

1828-1829 : mémoires du marquis de Montrose publiées à Edimbourg. T.G. Stevenson donna en 1856 le montant des dépenses gol-fiques à Saint Andrews, Leith et Montrose pour le compte du jeune lord Montrose.

1627 : James Pett est signalé dans un document comme fabricant de clubs à Saint Andrews.

1629 : on chante une chanson de William et Thomas Dickson : « Makers of Gowffe Ballis in Leith ».

1632 : on signale la mort de Thomas Catto tué par une balle de golf sur le parvis de l'église de Kelso (justiciary cases 1624-1650).

1637 : le 21 avril John Dickson, « fabricant de balles de golf », se marie avec Barbara Kennedie. Ce fait est noté parce qu'il s'agit de la première apparition légale des expressions fabricants de balles de golf et de clubs de golf.

1640-1642 : Charles I^{er} joue au golf à Newcastle pendant sa captivité chez les Ecosais. Charles I^{er} joue également à Leith lorsqu'il apprend la rébellion irlandaise.

1642 : le Conseil Municipal de la ville d'Aberdeen autorise un dénommé John Dickson de Leith (probablement le même Dickson qui s'est marié en 1637) à fabriquer des balles de golf dans la ville.

1643 : on retrouve la trace d'un autre Dickson, Andrew, fabricant de balles à Saint Andrews.

1669 : vente d'un magasin de Leith à Georges Watson, fabricant de balles.

1681-1682 : c'est à peu près à cette date-là que fut disputé le match légendaire entre James, duc de York (qui deviendra plus tard James II) habitant alors à Holyrood, et un dénommé John Paterson qui reconstrurent deux nobles anglais et qui les battirent. C'était un dénommé Andrew Dickson, un jeune adolescent, qui fut utilisé comme caddie éclairer. Le résultat du match, et certainement d'un pari qui lui était lié,

(Suite page 56)

QUI A INVENTÉ LE GOLF ?

(Suite de la page 32)

fut que Paterson reçut une forte somme d'argent du duc de York et cela lui permit de se construire une splendide villa au numéro 77 de Canongate, et il fit graver sur un mur d'entrée ses armoiries et la devise « loin et droit » ! Un très ancien livre de Clark publie une illustration de cette maison et des armoiries. Mais il faut avouer qu'il y a différentes versions à cette histoire. Un match eut certainement lieu mais il est tout de même surprenant que la date et le montant exact du pari ne furent jamais exactement connus. Un cer-

tain John Paterson a très certainement possédé une propriété à Canongate mais les archives du pays ne font absolument pas allusion à son origine. John Paterson apparaît en revanche dans les archives comme fabricant de balles et Andrew Dickson, le jeune caddie, devint plus tard lui aussi fabricant de balles. En ce qui concerne l'écusson, les armoiries et la devise, on n'en trouve pas l'origine dans les archives du Comté et il est possible qu'il se soit agi simplement d'une plaisanterie inventée quelque 50 ans plus tard. Ce genre de légende naît facilement et elle aurait pu être alimentée par le fait que les premiers Paterson (depuis 1554) et les premiers Dickson (depuis 1629, de Leith) furent deux familles qui eurent de tout temps affaire avec le golf et cette ville.

Depuis lors, le 77 à Canongate a été démoli mais une plaque subsiste, fixée sur le mur de la maison voisine.

1687-1688 : on trouve dans le journal de Thomas Kincaid, extrait du Edimbourg Diary (dans le 27^e volume des archives de Old Edimbourg Club) ; le chapitre 7 explique très exactement comment se servir d'un club de golf.

1735 : on trouve la trace d'une commande de clubs et de balles à Andrew Bailey, à Bruntsfield.

1743 : on trouve trace d'ordres d'envois par bateau de clubs et de balles depuis Leith vers Charleston, en Caroline du Sud aux U.S.A.

1743 : publication du poème de Thomas Mathison : « The Goff ». Il s'agit également de la première description de la fabrication d'une balle de plume.

1746 : date de création de l'aquarelle de Paul Sandby montrant des golfeurs jouant au golf sur les links de Bruntsfield.

On se rend compte à cette description que les archives écossaises font état du jeu de golf depuis des centaines d'années, mais sont extrêmement fragmentaires. Il existe certes l'exception du journal de Kincaid en 1687 qui explique comment se servir d'un club de golf, mais rien n'est dit sur le jeu lui-même, le parcours, et par exemple la distance à laquelle les balles étaient envoyées. On peut toutefois conclure de tous ces documents que la balle « ordinaire » était une balle en bois, et il existe également la mention de fabricants de cordes (en 1564) assimilée aux fabricants de « Gouff ball », à une époque où on faisait déjà des balles en cuir. Le problème est de savoir comment elles étaient fabriquées et on n'en trouve pas de description précise avant 1743. Mais on ne trouve pas de trace écrite ou picturale de balles ou de clubs et, en somme, la seule véritable trace du golf dans ces 200 premières années d'existence est qu'il fut joué par les rois d'Ecosse et du Royaume-Uni et qu'il put ainsi porter le nom de « Royal & Ancien » ! Mais toutes les gravures et peintures écossaises concernant le golf sont datées longtemps après ce que l'on sait être la première apparition de ce jeu dans ce pays.



Peint à Rome en 1624.

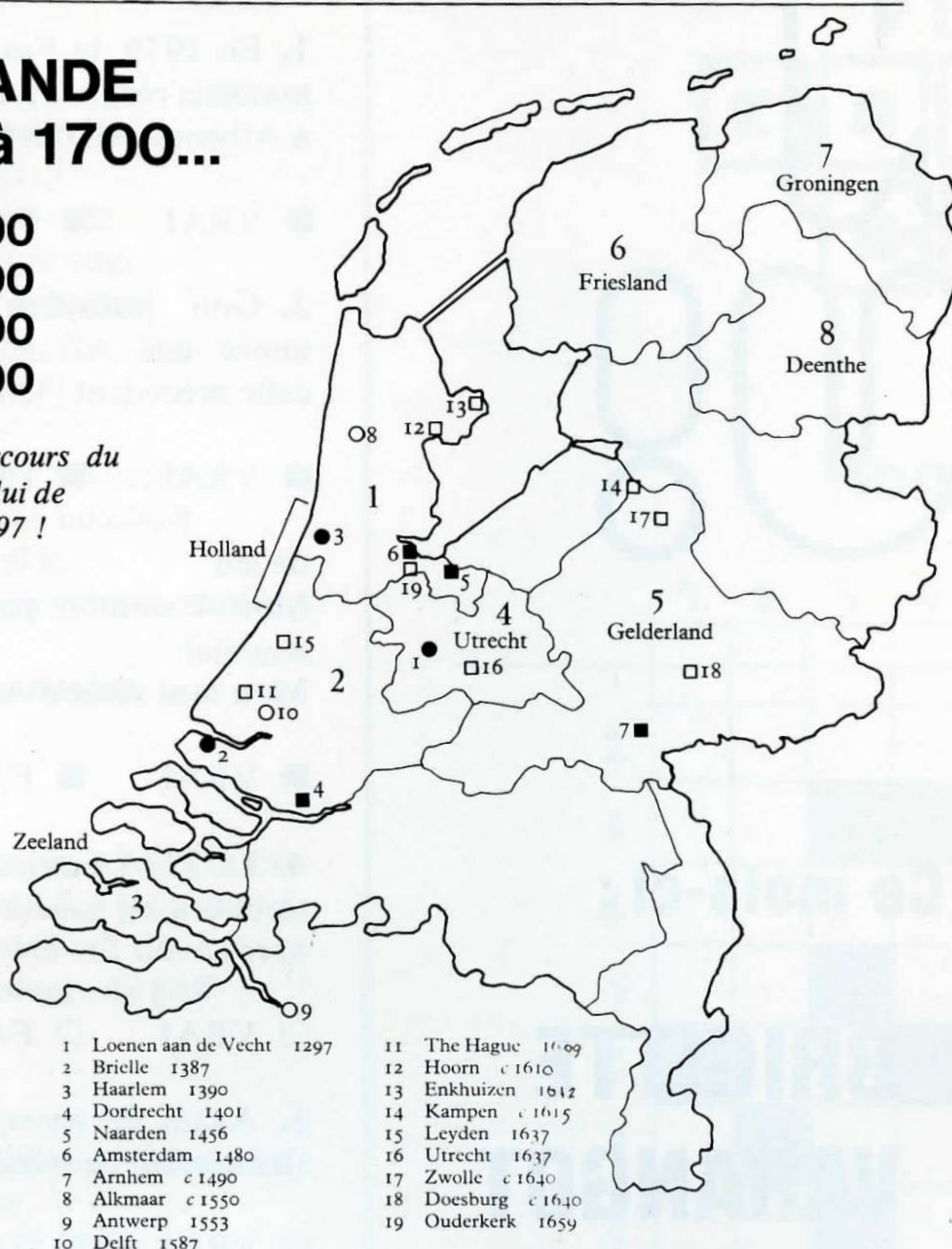
Un tableau représentant des joueurs de Pall Mall et, à droite, une sorte de « magasin du pro » avec des clubs.

LES PLUS ANCIENS GOLFS DU MONDE

EN HOLLANDE DE 1400 à 1700...

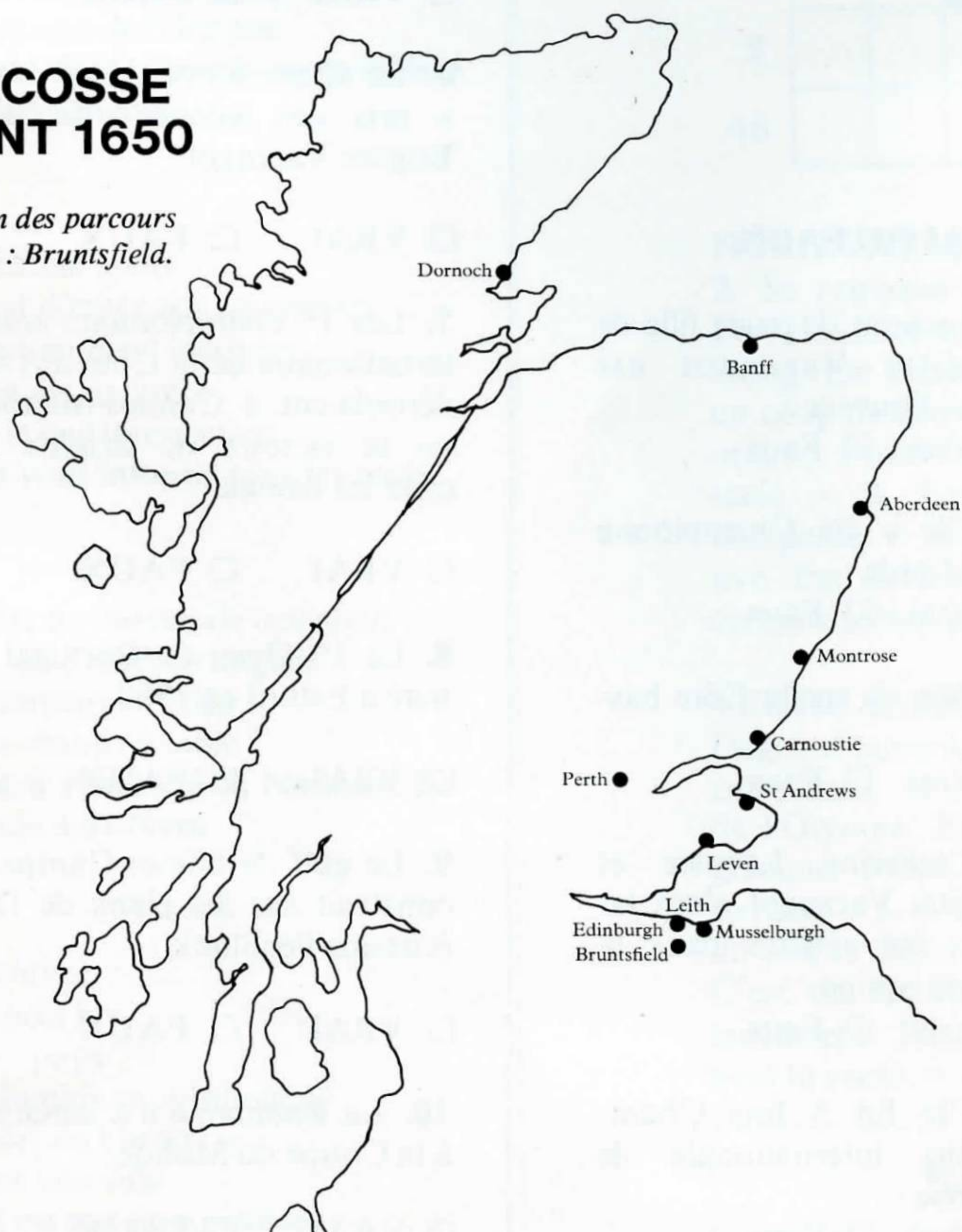
- Avant 1400
- Avant 1500
- Avant 1600
- Avant 1700

Le plus ancien parcours du monde serait celui de Loenen, en 1297 !



EN ÉCOSSE AVANT 1650

Le doyen des parcours écossais : Bruntsfield.



Conclusion

Il est certainement impossible de dire qui a vraiment inventé le jeu de golf, si même il a jamais été « inventé ». Les Hollandais pratiquaient un jeu très approchant de 1300 à 1725, date à laquelle il disparut. Cette mort est attribuée au déclin des jeux d'adresse au cours du XVIII^e siècle. Mais les Hollandais nous ont légué une très riche iconographie qui prouve et explique l'existence du golf chez eux. Par bonheur lorsque les Hollandais se mirent à pratiquer une sorte de minigolf (het kolven), les Ecossais franchirent les étapes décisives qui leur permirent d'établir ce jeu comme un loisir permanent et c'est à cette époque qu'apparurent les premiers clubs (associations de membres) à partir desquels le golf put conquérir le monde entier.

Il reste enfin la question de la relation entre le décor dans lequel se joue le jeu et son but qui est d'envoyer une balle dans un endroit précis dans le moindre nombre de coups possible. On trouve énormément de descriptions ou de gravures concernant un tel jeu disputé en hiver sur des distances considérables. Il semblait fort amusant ! Le concept du trou dans lequel la balle doit finalement disparaître était incontestablement connu par les Hollandais, et en ce qui concerne l'Ecosse et les Ecossais, on ne trouve pas trace d'un autre objectif que le trou. En ce qui concerne l'environnement et le décor dans lesquels le golf fut joué, les Hollandais au Moyen Age et même plus tard nous apprennent qu'ils le pratiquaient dans les villes de la cité et de nombreux documents nous prouvent que le problème de savoir s'ils avaient le droit de franchir ou non les remparts de la ville était un souci permanent. Pour les Ecossais, le décor de bord de mer était idéal, mais les parcours de l'intérieur, comme Perth et Bruntsfield, ne pouvaient pas être utilisés en été à cause des hautes herbes. On y jouait simplement au printemps, en automne et en hiver et l'on comptait beaucoup sur les vaches et les moutons pour faire office de tondeuse... De tout cela, il ressort que les Hollandais sont bel et bien à l'origine de l'introduction du golf en Ecosse. ■